L'aquilon

Le souffle francophone des Territoires du Nord-Ouest

Envoi de publication - enregistrement no. 10338 C.P. 456 Yellowknife, NT, X1A 2N4 Volume 30 numéro 16, 24 avril 2015

Chouette, très chouette le hockey, mais les échecs, c'est extra. À l'école Sissons, le 16 avril dernier avait lieu le plus grand tournoi d'échec pour jeunes de Yellowknife, avec 133 élèves de la 1ere à la 5e année. Ici, en 2e ronde, Jacob Bloudov affrontait Landon Cooper. Ça s'annonçait sanglant… L'histoire ne dit pas qui a gagné sauf qu'à la fin du tournoi de quatre parties, Jacob et Landon étaient ex æquo avec trois victoires chacun. (Denis Lord)

Sommet de Québec sur les changements climatiques

Bientôt une cible de GES pour les Territoires du Nord-Ouest

Davantage d'énergies renouvelables et alternatives

Denis Lord

De retour du Sommet de Québec sur les changements climatiques, le premier ministre Bob McLeod a affirmé que son gouvernement fixerait cette année une cible maximale pour la production de gaz à effet de serre. Cette cible sera définie dans le cadre de la nouvelle stratégie sur les gaz à effet de serre qui, contrairement à la précédente (2011-2015), englobera industries et citoyens. Dans le cadre de cette stratégie, que Yellowknife désire élaborer en partenariat avec le gouvernement fédéral, les joueurs de l'industrie seront consultés. M. McLeod semble confiant de leur collaboration. « Les compagnies de diamants sont de très grosses compagnies internationales, donne-t-il comme exemple, elles sont très habituées à prendre des mesures pour réduire leurs émissions. Ici, Diavik a mis en place un parc d'éoliennes très important qui a permis de réduire leur utilisation de diésel. »

M. McLeod a rappelé qu'au cours des huit dernières années, le gouvernement des TNO a dépensé entre 10 et 15 M$ pour la conservation et l'augmentation de l'efficacité énergétique ainsi que pour aller vers la biomasse et l'énergie solaire.

Marché du carbone

Hormis l'Alberta et l'Île-du-Prince-Édouard, qui étaient absentes du Sommet, les premiers ministres des provinces et territoires ont conjointement signé une déclaration d'intention sur la nécessité de réduire les gaz à effet de serre. Pour le Nord, considère M. McLeod, la plus importante part du travail se situe dans l'adaptation et l'atténuation. « Nous avons déjà, énonce-t-il, des coûts très élevés d'énergie, alors nous allons nous diriger de plus en plus vers des formes d'énergie renouvelables et alternatives. Nous dépensons déjà à peu près l'équivalent de 10 $ par tonne de carbone à cette fin et nous allons bouger beaucoup plus dans ce secteur. »

Les TNO adopteront-ils comme le Québec un système d'échange d'émissions de gaz à effet de serre? Pas à court terme, indique le premier ministre : « La modélisation économique indique qu'une approche du marché du carbone serait difficile à mettre en place dans une petite économie et générerait des bénéfices limités, mais je suppose dans notre vue qu'avec le temps, les Territoires du Nord-Ouest voudront établir des liens avec les marchés de carbone émergents. Nous ne mettrons pas en place de barrières de marché. » Bob McLeod fait également valoir que les mécanismes de tarification du carbone augmentent le coût de la vie. « Je préfère, fait-il valoir, miser sur l'efficacité de l'énergie renouvelable et la conservation de l'énergie. »

Québec et Yellowknife

Le chef du gouvernement ténois a dit avoir apprécié son passage au Québec. Il a trouvé la ville très belle, a très bien mangé et a pratiqué son français.

Son passage coïncidait avec la décision de la Cour suprême voulant que dire la prière avant l'assemblée d'un conseil municipal contrevienne à la neutralité de l'État. Cette décision pourrait-elle

Cible

Suite en page 2

Cible

Suite de la une

influencer le protocole à Yellowknife? M. McLeod, qui n'était pas au courant du dossier, a affirmé qu'il allait lire le jugement, mais que de prime abord, il ne voyait pas ce qu'il y a de mal à faire une prière avant une assemblée. « Cela n'a jamais causé de problème ici », a-t-il ajouté.

Le député de Yellowknife Sud sera-t-il des prochaines élections? « Seulement si les changements climatiques s'améliorent, rigole-t-il, avant d'ajouter qu'il fera un examen de santé avant de prendre une décision. »

Budget fédéral 2015

En se préparant pour les élections

Mélanie Marquis
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Le gouvernement fédéral a dû se livrer à une forme de gymnastique pour respecter sa promesse de déposer un premier budget équilibré depuis des années.

Ottawa dégagera cette année un excédent budgétaire de 1,4 milliard $ malgré le fléchissement de ses revenus qui ont été - et continueront de l'être selon les projections - plombés par l'effondrement des cours du pétrole et ses répercussions sur la croissance économique au pays.

Mais pour renouer enfin avec l'équilibre budgétaire à six mois des élections, le gouvernement fédéral a dû faire preuve d'imagination.

Il a vendu ses actions de General Motors, une transaction qui a permis au gouvernement de toucher un gain net de 2,1 milliards $, puisé dans la caisse de l'assurance-emploi et réduit le montant de l'enveloppe réservée aux imprévus, la faisant passer de 3 à 1 milliard $.

Le ministre des Finances, Joe Oliver, qui signait ici son premier budget, a dû défendre la décision du gouvernement conservateur, qui prêche la prudence d'un côté et impose un régime minceur au fonds de prévoyance de l'autre.

Il a notamment plaidé que dans les faits, en cas d'urgence, le gouvernement disposait d'un excédent et pouvait donc être en mesure de réagir.

Le budget à forte teneur préélectorale contient plusieurs mesures fiscales déjà annoncées, mais également plusieurs nouveaux crédits d'impôt et promesses d'investissements qui feront probablement l'objet d'autant d'annonces au cours des mois à venir, alors que le scrutin fédéral se profile à l'horizon.

Le gouvernement y confirme son intention de poursuivre son opération charme auprès des familles canadiennes avec enfants en incluant dans son budget le fractionnement du revenu pour les familles ayant des enfants âgés de moins de 18 ans de même que les bonifications aux prestations pour la garde d'enfants.

Il remplit également certains des engagements remontant au discours du Trône d'octobre 2013, notamment en faisant passer de 5 500 $ à 10 000 $ le plafond annuel de cotisation à un Compte d'épargne libre d'impôt (CELI) à compter de la présente année.

Mais il faudra attendre plusieurs années encore avant de voir plusieurs mesures contenues dans le budget se concrétiser - les petites et moyennes entreprises (PME), qui réclamaient une diminution de leur fardeau fiscal, devront attendre à 2019 avant que leur taux d'imposition ne soit abaissé de 11 à 9 pour cent.

C'est également le cas du nouveau Fonds pour le transport en commun présenté dans le budget, qui serait doté d'une enveloppe de 750 millions $ sur deux ans à compter de 2017-2018, puis de 1 milliard $ annuellement à compter de 2019.

Et le gouvernement fédéral, qui se faisait reprocher de toutes parts sa timidité au chapitre des investissements en infrastructure, prévient que le fonds est conditionnel à une participation du secteur privé.

« Ces dernières années, les administrations publiques ont appris que la participation du secteur privé à la conception, à la construction, au financement et à l'exploitation des projets d'infrastructure permet d'obtenir un meilleur rapport qualité-prix », peut-on lire dans le budget qui compte près de 600 pages.

Le ministre Oliver a ajouté que la participation du privé garantissait un plus grand souci du respect des échéanciers et de la rentabilité des infrastructures.

Ottawa annonce aussi un accroissement du financement au ministère de la Défense en faisant passer de 2 à 3 pour cent le facteur de progression annuel du budget ministériel.

« La Défense nationale recevra donc 11,8 milliards $ supplémentaires sur 10 ans, ce qui contribuera à assurer que le Canada pourra continuer à compter sur une puissance militaire apte au combat et prête à servir au pays et à l'étranger », est-il écrit dans le budget signé par M. Oliver.

Et dans la foulée de la présentation du projet de loi antiterroriste C-51, actuellement à l'étude au Parlement, le gouvernement annonce que les agences de renseignements canadiennes bénéficieront d'investissements supplémentaires.

Le ministre Oliver a réitéré dans son discours sur le budget qu'un gouvernement libéral viendrait miner tous les efforts déployés par le gouvernement du premier ministre Stephen Harper sur le plan de la rigueur budgétaire.

Points saillants du budget

Nord

- Il est proposé que le plafond d'emprunt du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest soit augmenté de son niveau actuel de 800 millions de dollars pour être porté à 1,3 milliard

- Il est proposé d'accorder 30,8 millions de dollars sur cinq ans pour améliorer la sécurité du transport maritime dans l'Arctique et renforcer davantage la prévention, la préparation et l'intervention en cas d'incident maritime dans les eaux au sud du 60e parallèle.

- Le ministre propose d'octroyer 34 millions de dollars sur cinq ans, à compter de 2015-2016, afin de continuer à appuyer les services d'avertissement météorologiques et de navigation dans l'Arctique.

Canada

- Le budget marque un retour à l'équilibre et prévoit un excédent de 1,4 milliard $ pour cette année; cet excédent devrait atteindre 4,8 milliards $ en 2019-2020.

- La vente des actions de General Motors, acquises en 2009 dans le cadre des efforts pour sauver le constructeur automobile qui faisait alors face à de graves difficultés, a permis au gouvernement fédéral de générer un revenu de 2,1 milliards $.

- La réserve du gouvernement pour faire face aux imprévus est réduite à 1 milliard $ pour 2015-2016, par rapport à 3 milliards $ lors des années précédentes.

- Le taux d'imposition pour les petites et moyennes entreprises est ramené de 11 à 9 pour cent d'ici 2019.

- Le gouvernement prévoit consacrer 750 millions $ sur deux ans, à compter de 2017-2018, et 1 milliard $ par année par la suite, à un nouveau Fonds pour le transport en commun, en accordant la priorité aux projets réalisés en partenariat public-privé.

- Une somme additionnelle de 11,8 milliards $ sera consacrée aux Forces armées canadiennes sur une période de 10 ans, à compter de 2017.

- Jusqu'à 360 millions $ seront consacrés à la mission militaire contre le groupe État islamique en Irak et en Syrie.

Échos de la taïga
CIVR 103,5 FM

En collaboration avec Radio Taïga

Fracturation hydraulique

Selon le député néodémocrate des Territoires du Nord-Ouest, Dennis Bevington, le gouvernement des TNO devrait conduire une étude sur les effets cumulatifs pour déterminer les risques potentiels et les avantages de la fracturation hydraulique avant d'élaborer des règlements. « Les Métis et les Dénés du Sahtu ont demandé une telle étude l'an passé, a dit M. Bevington, mais M. McLeod a préféré renvoyer la balle au gouvernement fédéral. » M. Bevington considère qu'une étude d'impacts cumulatifs serait moins coûteuse qu'une approche « projet par projet », étant donné que l'expertise technique et le processus d'examen sont déjà en place.

Yellowknife vert

La ville de Yellowknife a reçu un financement de 85 000 $ du Fond vert de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) pour l'aider à développer un nouveau plan d'énergie communautaire. En 2012, la ville a atteint les objectifs finaux de son plan courant du programme Partenaires dans la protection du climat. Le plan d'énergie communautaire aidera Yellowknife à développer un modèle d'opération durable. Les mesures pour atteindre ce modèle comprennent le compostage, l'efficacité énergétique et l'utilisation de carburants renouvelables.

La santé des Rangers

Selon le site Internet de CBC, 49 Rangers et Rangers junior servant dans l'Arctique sont morts depuis 2011. Dans un rapport préparé pour le ministère de la Défense, un chapelain militaire avait fait état du stress et des problèmes de santé chez les Rangers. À la Chambre des communes, le député néodémocrate Dennis Bevington (NPD, TNO) et Yvonne Jones (Libéral, Labrador) ont questionné le gouvernement sur ce nombre de décès et sur les services en santé mentale offerts aux Rangers. Le ministre associé de la Défense nationale, John Fantino, a répondu que ce corps de l'armée faisait face aux mêmes problèmes de santé que les collectivités du Nord qu'il représente.

La paix dans l'Arctique

La Fondation Gordon, L'Institute of the North et l'Université de Toronto ont effectué un sondage auprès de 10 000 personnes des huit nations de l'Arctique. Parmi les faits saillants du sondage, on note qu'une majorité de gens en Russie, en Islande et en Finlande considèrent que la menace d'un conflit militaire dans l'Arctique a cru au cours de la dernière année. Dans le nord et le sud du Canada, le soutien à une présence militaire du pays dans l'Arctique a respectivement diminué de 52 % à 45 % et de 60 % à 49 % entre 2010 et 2015.

Forum national des jeunes ambassadeurs

Les élèves bilingues de 11e année ont jusqu'au 1er mai pour soumettre leur candidature pour participer au Forum national des jeunes ambassadeurs (FNJA) qui aura lieu à Moncton, du 13 au 18 août 2015. Le FNJA regroupe 30 élèves de partout au Canada pour une semaine d'apprentissage qui a pour objectif de former des ambassadeurs de la langue française. La formation est axée sur le développement de compétences telles que la communication, le leadership et l'esprit d'équipe.

Commissariat aux langues officielles

La FFT dépose son mémoire

L'abolition du Commissariat aux langues officielles sera abordée à la prochaine session de l'Assemblée législative

Denis Lord

Un commissaire et au moins un employé à temps plein, la connaissance du français et d'une langue autochtone, l'accès à des services juridiques et de traduction : voici quelques-unes des recommandations contenues dans le mémoire de la Fédération franco-ténoise (FFT) sur le Commissariat aux langues officielles.

La FFT a sollicité une rencontre avec le président de l'Assemblée législative, Jackie Jackobson, avant la prochaine session, pour lui présenter son mémoire. Son dépôt survient alors que le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation, Jackson Lafferty, a annoncé que l'abolition du Commissariat aux langues officielles sera abordée en mai, lors de la prochaine session de l'Assemblée. « L'abolition du Commissariat n'est pas acceptable pour la communauté », affirme le président de la FFT, Richard Létourneau. Pour le moment, la FFT n'envisage pas de rencontre avec les députés des TNO pour solliciter leur appui dans ce dossier.

Davantage de ressources

Le mémoire fait état du trop long délai pour le traitement des plaintes, des déménagements successifs du Commissariat, de ses rapports manquant de crédibilité et du piratage du site Internet de l'institution. Plutôt que de porter le blâme sur les commissaires Sarah Jerome et Snookie Catholique, la FFT souligne une lacune institutionnelle. « Ce n'est pas une question d'individus, précise Richard Létourneau. Nous n'avons pas besoin d'un commissaire mais d'une institution. Une commissaire à temps partiel, ça n'a pas de sens. On ne demande pas que ce soit comme à Ottawa, mais qu'il y ait plus de budget en ressources humaines. » M. Létourneau estime que le Commissariat doit être doté d'au moins une personne qui ne soit pas nommée par l'Assemblée législative, et qui demeure en poste au départ du commissaire.

Réactions

Il y a un mois, à la suite de la démission de Snookie Catholique, Shannon Gullberg reprenait le poste de commissaire aux langues officielles, qu'elle avait déjà occupé il y a quelques années. Sa nomination, dit-elle, est trop récente pour qu'elle puisse statuer sur toutes les recommandations de la FFT, dont elle applaudit par ailleurs la démarche.

La commissaire par intérim, Shannon Gullberg. (Archives L'Aquilon)

« C'est bon qu'il y ait du dialogue et plusieurs de ces recommandations sont à considérer, juge-t-elle. Certaines d'entre elles ont déjà été mises en place, comme l'adresse postale et le lieu physique. » Dans quelques mois, le bureau du commissariat aux langues officielles redéménagera sur la 50e Avenue, où il partagera les services d'un employé permanent avec les commissariats aux droits de la personne et à l'accès à l'information. « C'est un geste positif, analyse Mme Gullberg, même si ces organismes ont des objectifs différents. Mettre ces bureaux ensemble permet de construire une capacité en matière d'expertise, d'investigation et de rédaction. Avoir un gestionnaire de bureau bien formé, qui comprend les procédures, ça peut aider. »

À venir

La nouvelle commissaire précise qu'elle pourrait avoir besoin davantage d'aide mais qu'elle analysera les besoins cet été. À plus court terme, elle s'attaquera aux nécessités en matière de traduction, qu'elle trouve problématique, et rencontrera, le 24 avril, du personnel de l'Assemblée législative pour régler les problèmes du site Internet. Elle a déjà eu un entretien avec un fournisseur qui lui a fait valoir que la technologie du site était désuète et que, par exemple, la version en inuktitut n'était pas lisible avec un ordinateur récent.

Mme Gullberg est en poste sur une base intérimaire, théoriquement jusqu'à l'automne.

Abolition

C'est le 20 avril dernier, lors de la réunion du Conseil sur les langues officielles, que Jackson Lafferty a dit que l'abolition du Commissariat serait débattue prochainement. « Il n'a pas dit s'il était pour ou contre », rappelle Richard Létourneau. « Ce comité a droit à ses opinions, commente Shannon Gullberg, qui était présente. Mais je ne crois pas que ça arrivera. » Selon la perception de Mme Gullberg, l'abolition du Commissariat fait partie d'un ensemble de recommandations faites en 2009 par le Comité sur les opérations gouvernementales, et c'est l'ensemble de ces recommandations qui feront l'objet de discussions.

Si des modifications à la structure organisationnelle du commissariat sont toujours possibles, son abolition, qui contreviendrait à la Loi sur les langues officielles des TNO, est des plus problématiques. En effet, il semblerait que le statut particulier de cette loi fait en sorte que le gouvernement territorial ne peut modifier cette loi sans l'accord du gouvernement fédéral.

Conseil des langues officielles des Territoires du Nord-Ouest

Fusion organisationelle

Beverley May Amos est élue nouvelle présidente du Conseil

Denis Lord

La fusion entre le Conseil des langues officielles et le Conseil de revitalisation des langues autochtones est le principal élément à la ressortir de la rencontre qui a eu lieu le 20 avril dernier.

Cette décision, rapporte le président de la Fédération franco-ténoise (FFT), Richard Létourneau, a été prise lors d'un vote informel par l'assemblée des représentants des langues officielles des TNO, hormis l'anglais et l'inuktitut. Le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation, Jackson Lafferty, était également présent, tout comme des coordonnateurs régionaux des langues, des interprètes, des représentants du Conseil de revitalisation des langues autochtones et différents fonctionnaires. « Le ministre Lafferty s'est engagé à respecter la décision du Conseil sur la fusion, rappelle Richard Létourneau au sujet de la réunion. Mais la revitalisation va rester au cœur des activités du Conseil. »

Représentant la FFT, le président de l'organisme a participé à la rencontre qui marquait le retour de la FFT après 9 ans d'absence (Photo Archive)

La FFT a proposé de laisser entre eux les représentants des langues autochtones, étant donné que les francophones bénéficient déjà du comité de coopération et de consultation. Son mandat diffère de celui Conseil, admet Richard Létourneau, mais la FFT a toujours le recours de faire des recommandations sur les langues officielles sans faire partie du Conseil. Les représentants des langues autochtones ont cependant demandé à la FFT de rester.

Le rapport de 2009

C'est la représentante du groupe linguistique inuvialuktun, Beverley May Amos, qui a été élue présidente.

Comme il avait été mentionné dans l'édition précédente de *L'Aquilon*, le Conseil a examiné les recommandations pour la révision de la *Loi sur les langues officielles* émanant des comités sur les opérations gouvernementales de 2009 et de 2015. Un document a circulé dans l'Assemblée, document qui a ensuite été repris. Il faisait état, de dire Richard Létourneau, de toutes les recommandations qui ont été suivies sans pour autant faire l'objet d'une annonce officielle du gouvernement. On parle ici de consultations, de planification, de la création de zones désignées pour des services en certaines langues, etc. « Beaucoup des recommandations ont déjà été mis en œuvre, analyse Richard Létourneau, sauf pour ce qui est de la *Loi sur les services*. M. Lafferty n'a pas manifesté d'appétit pour faire ce changement. »

Programme

La FFT, qui retournait au Conseil après neuf ans d'absence, a profité de la réunion pour présenter son travail. La réunion a aussi donné lieu à la présentation de la mise en œuvre des plans régionaux sur les langues autochtones.

La dernière rencontre du Conseil datait d'il y a deux ans. Il a été décidé qu'il devrait se réunir plus souvent.

Le ministre Jackson Lafferty n'a pas donné suite à notre demande d'entrevue.

Éditorial

Alain Bessette

Réparer les erreurs du passé

En prenant connaissance du mémoire préparé par la Fédération franco-ténoise concernant le commissariat aux langues des TNO, une image m'est venue en tête.

Dans un village, il y a une école. La plupart des villageois n'ont qu'un intérêt marginal pour le système d'instruction publique n'ayant eux-mêmes que quelques années de secondaire à leur crédit en raison des besoins passés de faire vivre leur famille. Lorsque vient le temps d'engager un ou une enseignante, on choisit la première personne venue, sans se soucier de sa compétence ou de ses aptitudes en enseignement : après tout, cette personne vient du village et dit aimer l'école. Après seize ans, le constat suivant est fait : au cours des ans, les élèves ont régulièrement échoué les examens du ministère et se présentent souvent quasi illettrés à leurs entrevues d'emploi. Insatisfaits de la performance du système d'éducation dans leur village, les villageois décident donc... d'abolir l'école.

La logique dicte que la solution consistait d'abord à embaucher du personnel compétent pour mener à bien la fonction d'instruire les jeunes du village. Je ne parle pas seulement du poste névralgique d'enseignant, mais aussi de tout le personnel de soutien qui font en sorte qu'en travaillant ensemble, l'école rempli son rôle.

Et c'est un peu ce que le mémoire de la FFT demande au gouvernement ténois de considérer, sans cependant souligner la question de compétence de base du titulaire du poste de commissaire. Diplomatie oblige!

Par contre, le mémoire souligne l'importance d'avoir une institution solide en place, une institution qui pourrait vaquer à ses responsabilités indépendamment de la figure de proue que le gouvernement pourrait décider de nommer au poste de commissaire, un peu comme un nouveau ministre fraîchement nommé à son poste peut s'appuyer sur les conseils d'un personnel compétent de ce ministère. En effet, un encadrement spécialisé en droit linguistique aurait probablement permis aux différents commissaires de mieux saisir la nature de leurs fonctions, quitte à déléguer des responsabilités dans des domaines débordant leur champ de compétences personnelles.

N'abolissez pas l'école : trouvez-lui du personnel compétent.

Vladimir, le fils de notre journaliste Denis Lord, vient d'arriver à Yellowknife. Comme il ne restera que quelques semaines, il a décidé de « vivre dans ses valises ». (Photo Denis Lord)

L'aquilon

C.P. 456, Yellowknife, NT, X1A 2N4
Tél. : (867) 873-6603, Télécopieur : (867) 873-6663
Hay River : 77A Woodland Drive, Hay River (TNO)
Tél. : (867) 875-8808
Courrier électronique : aquilon@internorth.com
Sur le web : www.aquilon.nt.ca

Directeur : Alain Bessette
Journalistes : Denis Lord

Correction d'épreuve : Anne-Dominique Roy

L'Aquilon est un journal hebdomadaire publié le vendredi à 750 exemplaires. L'Aquilon est la propriété des Éditions franco-ténoises/L'Aquilon et est subventionné par Patrimoine canadien.

Sauf pour l'éditorial, les textes n'engagent que la responsabilité de leur auteur(e) et ne constituent pas nécessairement l'opinion de L'Aquilon. Toute correspondance adressée au journal doit être signée et accompagnée de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur(e). La rédaction se réserve le droit de corriger ou d'abréger tout texte. Dans certains cas où les circonstances le justifient, L'Aquilon accèdera à une requête d'anonymat. Toute reproduction partielle est fortement recommandée à condition de citer la source. L'Aquilon est membre de l'Association de la presse francophone (A.P.F.). N° ISSN 0834-1443.

on passe le mot APF

Fondation Donalda Frémont

Représentation commerciale nationale
Lignes Agates Marketing
1-866-411-7486

Je m'abonne!

	1 an	2 ans
Individus :	35 $ ☐	60 $ ☐
Institutions :	45 $ ☐	80 $ ☐

TPS incluse

Nom : _____

Adresse : _____

_____

_____

Votre abonnement sera enregistré à la réception du paiement.

Adressez votre paiement au nom de L'Aquilon :
C.P. 456, Yellowknife, NT, X1A 2N4

Fonds publics

Bras politiques : écouter, servir et mobiliser?

Jean-Pierre Dubé (Francopresse)

La diversification du financement permettrait aux organismes de mieux servir la population francophone que ne le fait le gouvernement. Mais en jouant ce rôle, les porte-parole dans les provinces et territoires ont-ils compromis leur capacité de revendiquer et éloigné le citoyen du processus décisionnel?

La semaine dernière, les 16 organismes nationaux sollicités ont partagé l'essentiel de leurs états financiers. Cette semaine, la réponse des organismes porte-parole dans les provinces et territoires traduit une certaine résistance.

On craint qu'un sommaire dans un tableau ne rende pas compte de la complexité, selon le directeur général de la Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador, Gaël Corbineau. « Les réalités de nos organismes sont extrêmement différentes. Ne donner qu'un montant brut sans dissocier les financements de base des projets n'a pas de sens, car ça ne démontre rien sur les ressources nécessaires à l'accomplissement de nos missions.

« En fonction de la réalité de chaque province et territoire, écrit-il, certains n'assument qu'un rôle de porte-parole alors que d'autres gèrent plusieurs dossiers sectoriels : culture, santé, jeunesse, immigration. Les mettre côte à côte dans un beau tableau en ne les comparant qu'avec leurs revenus n'amènera que des confusions. »

La directrice générale de l'Association franco-yukonnaise, Isabelle Salesse, précise davantage. « Pour certaines organisations telles que l'AFY, la totalité du financement permet d'offrir de nombreux services à la communauté. On a 25 employés à temps plein et des contrats à mi-temps pour certains projets. Il est important de saisir ce concept de guichet unique pour comprendre la diversité et le niveau du financement de l'organisation. »

Le politicologue Éric Forgues reconnait qu'une meilleure compréhension nécessiterait davantage de détail et de contexte. Mais il a trouvé matière à analyse, en particulier sur la diversification des revenus et ses conséquences.

« Tous reçoivent des fonds de Patrimoine canadien, note le directeur général de l'Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques. Au moins huit ont du financement pour appuyer l'immigration et au moins sept reçoivent des subventions provinciales ou territoriales. Deux groupes obtiennent aussi de l'aide de fondations.

« La diversification est dans le discours, signale-t-il, mais est-ce qu'on en fait assez du côté privé? On en a besoin pour éviter une dépendance sur les gouvernements qui réduit la marge de manœuvre. La diversification a aussi son côté pervers : gérer les demandes et rendre des comptes, ça alourdit l'administration.

« L'autre enjeu, selon Éric Forgues, c'est l'écartèlement entre les rôles de livreur de services et de porte-parole. Quand on accepte de jouer les deux rôles, ça peut mettre les associations dans une situation ambivalente. »

Les conséquences se font sentir sur la vitalité, selon le professeur de science politique. « La situation me fait penser à l'expression suivante : si ton seul outil est un marteaux, tout ce que tu vois c'est des clous. On offre des services, mais va-t-il rester une population active pour les demander? Il y a une perte d'effectifs et de compétences linguistiques. Qu'est-ce qu'on fait pour revitaliser les populations?

« Il y a aussi de l'innovation dans la gouvernance, estime Éric Forgues. Mais on voit une résistance à partager la prise de décisions concernant l'avenir des communautés. »

Le politicologue de l'Université de Moncton évoque le récent refus au Nouveau-Brunswick d'établir une assemblée délibérante, comme chez les Fransaskois et les Franco-Ontariens. « Les organismes ne veulent pas donner plus de pouvoir aux citoyens. Ils veulent continuer à décider entre eux l'allocation des fonds. Des intérêts sont en jeu. Alors on a un problème de participation : le citoyen n'a pas vraiment de prise sur les décisions et il se désintéresse. »

Bras politique national, la Fédération des communautés francophones et acadienne affirme que le citoyen peut trouver sa place, contrairement à ce qui a été allégué dans l'article de la semaine dernière. L'assemblée annuelle est ouverte à tous, explique le directeur des communications, Serge Quinty.

« Nous envoyons annuellement plusieurs centaines d'invitations et depuis l'arrivée des médias sociaux, nous nous en servons pour publiciser largement cet événement. Il n'est pas rare que des étudiants ou des citoyens se sentent interpellés et viennent y assister. Depuis deux ans, nous faisons un *livetweeting* des discussions. Certes, seuls les organismes membres de la FCFA peuvent voter aux assemblées. »

La Commission scolaire francophone des TNO

De part et d'autre de la Commission

Denis Lord

La firme JLIT Consulting, du Nouveau-Brunswick, est chargée de créer le nouveau site Web de l'école Boréale. La direction de la CSFTNO espère que le nouveau site sera en ligne d'ici la fin de l'année scolaire.

La CSFTNO prévoit augmenter la dotation des professeurs par .7 à Allain St-Cyr et .5 à l'école Boréale.

Le ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation a accepté d'installer de la climatisation dans les espaces modulaires de l'école Boréale, où le personnel et les élèves souffraient de la chaleur. On ignore encore quand les installations seront mises en place.

Cette année encore à Allain St-Cyr, on fait la collecte des bottins de téléphone. Les fonds amassés serviront à financer les activités du voyage échange qui aura lieu l'an prochain pour les élèves de la 7e à la 9e année. L'objectif est d'amasser 750 bottins d'ici le 30 avril.

La Garderie Plein Soleil participera à la vente de garage du 2 mai. Ils auront besoin de vêtements, de jouets et de livres pour enfants. La Garderie a besoin de parents bénévoles pour étiqueter les articles et les transporter au Multiplex.

Territoires du Nord-Ouest Assemblée législative

L'Assemblée législative invite les personnes qui souhaitent siéger au Conseil consultatif des distinctions de l'Ordre des Territoires du Nord-Ouest à se manifester.

L'Ordre des Territoires du Nord-Ouest reconnaît les personnes qui ont servi avec mérite et excellence dans un domaine d'activité et qui en ont fait profiter aux résidents des Territoires du Nord-Ouest ou d'ailleurs.

La *Loi sur les emblèmes et les distinctions territoriaux* prévoit la mise en place d'un Conseil consultatif des distinctions pour examiner les mises en candidatures et proposer des nominations à l'Ordre. Le Conseil est composé de cinq membres du public nommés par l'Assemblée législative.

La date limite pour présenter une déclaration d'intérêt est le vendredi 22 mai 2015, à 17 h.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Haylee Carlson, Bureau du greffier
Assemblée législative des Territoires du Nord-Ouest
C. P. 1320, Yellowknife NT X1A 2L9
Téléphone : 867-669-2241
Téléc. : 867-873-0432

Saison des inondations

C'est de nouveau la saison des inondations. Elle s'étend habituellement de fin avril à mi-juin. Si vous habitez dans une zone sujette aux inondations, prenez les mesures nécessaires pour assurer la protection de votre propriété et de vos biens contre les dommages causés par les inondations.

Se tenir informé, préparer un plan d'urgence et emporter une trousse d'urgence : voilà les trois mesures importantes à respecter pour assurer votre protection.

La préparation aux situations d'urgence est l'affaire de tous.
Soyez prêt.

Pour en savoir plus sur la préparation aux situations d'urgence, consultez le **www.maca.gov.nt.ca**.

Territoires du Nord-Ouest Affaires municipales et communautaires

Cisco ou cuillère?

Il n'y a pas si longtemps, les leurres de pêche se limitaient en partie aux fameuses cuillères. Je me souviens des coffres à pêche remplis de cuillères de toutes sortes qui nous permettaient de taquiner les différentes espèces sans avoir recours à autre chose. En effet, je suis de cette génération qui a connu les coffres à pêche en métal débordant de cuillères multicolores. Aujourd'hui, le marché a grandement changé, il y a maintenant plusieurs variétés de produits qui nous sont offerts. Il en reste pas moins que je demeure un fan inconditionnel de la cuillère. Pour moi, elle restera un classique qui procure à la fois efficacité et nostalgie.

Toutefois, je dois admettre que l'utilisation du poisson appât est également une option de choix. En somme, l'utilisation du cisco est plus souvent qu'autrement ma solution de rechange. Ce qui va déterminer la conclusion de se dilemme est nul autre que la luminosité du soleil et la profondeur à laquelle je vais pêcher. J'aime bien utiliser les cuillères lorsque la luminosité du soleil est forte, puisque je peux compter sur les rayons du soleil pour optimiser une forte signature de celle-ci. En d'autres mots, plus les rayons du soleil sont forts, plus les reflets de la cuillère se feront voir. L'avantage du cisco, c'est l'odeur qui sera détectable, peu importe la luminosité et la profondeur. Les poissons possèdent des sens très aiguisés, contrairement à ce que l'on peut penser. L'odorat du poisson joue un rôle essentiel à la détection de sa nourriture. Les narines du poisson ne lui servent pas à respirer mais seulement à détecter les odeurs. Néanmoins, la vision d'une truite en eau claire, comme celle que l'on retrouve dans le bras de Est du Grand lac des Esclaves, n'est pas à négliger. Les poissons en eau claire ont une vision qui leur permettent de chasser sans avoir recours seulement à leur odorat et à la détection des vibrations. Afin de maximiser la détection de mon leurre de pêche, j'aime bien combiner mon cisco ou ma cuillère avec un *flasher*. Parce que c'est ce qui importe après tout, la détection de mon leurre effectué par la vibration de l'eau, la signature ou la senteur.

La cuillère n'est pas seulement un symbole de la pêche qui nous rappelle de beaux souvenirs et nous connecte rapidement à la nature et au passé. Elle est également un leurre de prédilection qui de génération en génération a passé l'épreuve du temps et anime encore nos histoires de pêche. Personnellement, je préfère les cuillères de l'entreprise Ma-Jik Canada. Une entreprise de chez nous qui façonne une grande variété de cuillères pour les différentes espèces que nous avons la chance et le bonheur de taquiner. Pour moi, la pêche se résume à trouver la couleur et la variété exactes du leurre qui ne laissera pas indifférent le poisson, et croyez moi, elle varie d'une journée à l'autre. C'est une énigme qui me fascine et que je compte bien tenter d'élucider au cours des prochaines années.

Un petit rappel : N'oubliez pas de renouveler votre permis de pêche!

Jocelyn Démétré opère Great Slave Lake Safaris et offre des voyages de pêche guidés sous le soleil de minuit dans le bras Est du Grand lac des Esclaves pour des prises et des souvenirs inoubliables. Forfaits de pêche d'une ou de plusieurs journées, du tout inclus pour vous faire connaitre la pêche nordique. Truite grise, arctique « grayling » et brochet au rendez-vous.

Territoires du Nord-Ouest Travaux publics et Services

DEMANDE DE PROPOSITIONS

Exploitation et entretien de terrains de camping supervisés

Chutes Lady Evelyn et rivière Kakisa
SC447558

Parc Twin Falls Gorge
SC447559

Centre des visiteurs et terrain de camping du 60e parallèle
SC447560

Chutes Queen Elizabeth et Little Buffalo
SC447561

Lieu de franchissement de la rivière Little Buffalo
SC447564

- Région du Slave Sud, TNO -

Les propositions doivent parvenir aux Services partagés de l'approvisionnement, Ministère des Travaux publics et des Services, Immeuble Stuart Hodgson, 5009, 49e Rue, Rez-de-chaussée, Yellowknife NT X1A 2L9, ou aux Services partagés de l'approvisionnement, Ministère des Travaux publics et des Services, 199, chemin McDougal, Fort Smith NT X0E 0P0, ou aux Services partagés de l'approvisionnement, Ministère des Travaux publics et des Services, Immeuble B&R Rowe, 76, promenade Capital, 3e étage, bureau 301, Hay River NT X0E 1G2, au plus tard à :

15 h, HEURE LOCALE, LE 20 AVRIL 2015.

Pour obtenir une copie des documents de demande de propositions, écrivez à psstenders@gov.nt.ca.

Renseignements généraux :
Administrateur de contrats
Services partagés de l'approvisionnement
Gouvernement des TNO
Tél. : 867-873-7230
Courriel : psstenders@gov.nt.ca

La politique d'encouragement aux entreprises du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest et le chapitre 5 de l'Accord sur le commerce intérieur s'appliquent à cette demande de propositions.

Pour obtenir des renseignements sur les possibilités de contrats, consultez le www.contractregistry.nt.ca

Territoires du Nord-Ouest Transports

APPEL D'OFFRES

Reconstruction de la route d'accès de Dettah

CT101546

– Route d'accès de Dettah, du km 0 au km 6,7 et carrière du km 6,6 aux TNO –

Le travail consiste à construire des remblais, une couche de base et de fondation, à installer des ponceaux, des délinéateurs et des panneaux ainsi qu'à produire du granulat concassé.

Les offres doivent parvenir à l'Administrateur de contrats, Services partagés de l'approvisionnement, à Hay River ou à Yellowknife, au plus tard à :

15 h, HEURE LOCALE, LE 25 MAI 2015.

Les documents seront disponibles le 13 avril 2015. Pour en obtenir une copie, envoyez un courriel à psstenders@gov.nt.ca.

Une rencontre avant soumission aura lieu à 10 h, le 11 mai 2015, dans la salle de conférence du rez-de-chaussée, au 4510, 50e Avenue, Yellowknife NT.

Renseignements généraux :
Administrateur de contrats
Services partagés de l'approvisionnement de Yellowknife
Gouvernement des TNO
Tél. : 867-873-7230
Courriel : psstenders@gov.nt.ca

La politique d'encouragement aux entreprises du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest et le chapitre 5 de l'Accord sur le commerce intérieur s'appliquent à cet appel d'offres.

Pour obtenir des renseignements sur les possibilités de contrats, consultez le www.contractregistry.nt.ca

Territoires du Nord-Ouest Transports

APPEL D'OFFRES

Resurfaçage de la route

CT101548

– Du km 111 au km 130, aux environs du km 71, et à la carrière du km 75 de la route Liard (route no 7), TNO –

Le travail consiste à produire du granulat concassé, à appliquer la couche de fondation et à améliorer le remblai.

Les offres doivent parvenir à l'Administrateur de contrats, Services partagés de l'approvisionnement, à Hay River ou à Yellowknife, au plus tard à :

15 h, HEURE LOCALE, LE 21 MAI 2015.

Les personnes qui le souhaitent peuvent se procurer les documents d'appel d'offres à compter du 13 avril 2015. Pour en obtenir une copie, écrivez à psstenders@gov.nt.ca.

Une rencontre avant soumission aura lieu à 10 h, le 7 mai 2015, dans la salle de conférence du rez-de-chaussée, au 4510, 50e Avenue, à Yellowknife.

Renseignements généraux :
Administrateur de contrats
Services partagés de l'approvisionnement, Yellowknife
Gouvernement des TNO
Téléphone : 867-873-7230
Courriel : psstenders@gov.nt.ca

La politique d'encouragement aux entreprises du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest et le chapitre 5 de l'Accord sur le commerce intérieur s'appliquent à cet appel d'offres.

Pour obtenir des renseignements sur les possibilités de contrats, consultez le www.contractregistry.nt.ca

Réchauffement climatique

Comment sauver l'Histoire

Le numérique au secours de la culture inuvialuite

Denis Lord

On ne cherchera pas que des morilles cet été aux Territoires. Pour un deuxième été de suite, l'équipe du Arctic CHAR (Cultural Heritage At Risk) tentera de découvrir des sites archéologiques inuvialuits et d'en rescaper d'autres du réchauffement climatique.

L'équipe retournera sur des lieux investigués l'an dernier, entre autres à Tuktoyaktuk et à Kuukpak, un ancien village inuvialuit qui était situé sur l'île Richards, dans le delta du Mackenzie. « Les Inuvialuits, explique le professeur d'archéologie de l'Université de Toronto Max Friesen, étaient le groupe le plus complexe des Inuits de l'Arctique. Ils possédaient des technologies sophistiquées pour les vêtements, la chasse et la pêche. » Kuukpak était un de leurs plus gros centres de pêche au béluga durant des centaines d'années, estime le docteur Friesen, qui donnait une conférence au musée Prince-de-Galles de Yellowknife le 13 avril dernier. Les Inunivaluits avaient accès à plus de bois de flottaison que n'importe quel groupe du Nord et construisaient avec brio de vastes maisons cruciformes. L'an dernier à Kuukpak, une équipe du Arctic CHAR en a déterré une très belle, parfaitement conservée.

La maison de Kuukpak en 2014, vers la fin des travaux d'excavation. Les troncs en parallèle faisaient partie du plancher et de bancs. (Max Friesen)

Danger

Mais voilà, avec l'érosion, la montée du niveau de l'eau, l'accroissement des activités chimiques et microbiennes, le réchauffement climatique menace le Nord. Les risques aux TNO sont plus grands que nulle part ailleurs dans l'Arctique canadien, affirme le Dr Friesen, ajoutant que le delta du Mackenzie, cœur de la culture inuvialuite, est en train de couler. Par exemple, le village de Nuvugaq, qui avait quatre maisons lors de l'expédition Franklin, a complètement disparu. « C'est presque impossible d'arrêter l'érosion et de sauver les sites d'un point de vue de l'ingénierie, assure le Dr. Friesen, parce qu'ils sont trop gros. Alors l'idée est de sauver une partie de l'information par l'excavation. Les os et les artéfacts sont collectés et apportés au Sud pour analyse, puis entreposés à Prince-de-Galles. Les architectures sont préservées par de la numérisation laser à très haute définition. » Les images développées grâce au système mis au point par Peter Dawson pourront ultérieurement être utilisées plus tard pour de la recherche, pour des présentations aux collectivités, et seront mises sur des sites Internet. Si la précieuse maison excavée à Kuukpak ne pourra être préservée, il en restera à tout le moins une trace virtuelle.

Pour la suite

En plus de retourner à Kuukpak cet été et dans d'autres lieux déjà visités pour mesurer l'évolution de l'érosion, le Arctic CHAR investiguera un secteur à l'est de la péninsule de Tuktoyaktuyk, recommandé par le comité des trappeurs et des chasseurs de Tuktoyaktuk, qui contiendrait d'importants sites s'érodant dangereusement. Michael O'Rourke a développé pour le Arctic CHAR un système de modélisation numérique servant à interpréter les zones d'érosion et à identifier les secteurs les plus à risque. Entre 100 et 200 sites archéologiques inuvialuits ont été cartographiés jusqu'à aujourd'hui, mais tous n'ont pas été photographiés.

Le projet Arctic CHAR émane d'une collaboration entre l'Université de Toronto et le Inuvialuit Research Cultural Centre. Il est financé par le Aurora Reaserch Institute, le Conseil de recherches en sciences humaines du Canada et le Programme du plateau continental polaire.

Territoires du Nord-Ouest

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

Pour obtenir une copie de la description de poste, consultez travaillezauGTNO.ca

Gestionnaire des parcs et du tourisme

Ministère de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement — **Hay River, TNO**

Région du Slave Sud

Poste temporaire d'un an

Le traitement initial est de 51,29 $ l'heure (soit environ 100 016 $ par année), auquel s'ajoute une allocation annuelle de vie dans le Nord de 5 934 $.

Nº du concours : 12582 **Date limite :** 24 avril 2015

Posez votre candidature en ligne à travaillezauGTNO.ca
Utilisez les coordonnées suivantes uniquement pour nous faire parvenir vos questions :
Centre des services des ressources humaines de Hay River, 62, rue Woodland, bureau 209, Hay River NT X0E 1G1. Téléc. : 867-874-5095; courriel : jobshayriver@gov.nt.ca

Coordonnateur administratif

Ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation — **Yellowknife, TNO**

Mise en valeur des ressources humaines et normes du travail

Poste permanent

Le traitement initial est de 31,16 $ l'heure (soit environ 60 762 $ par année), auquel s'ajoute une allocation annuelle de vie dans le Nord de 3 450 $.

Nº du concours : 12595 **Date limite :** 29 avril 2015

Développeur de système de planification des ressources de l'entreprise (PRE)

Ministère des Finances — **Yellowknife, TNO**

Services informatiques partagés

Poste permanent

Le traitement initial est de 49,02 $ l'heure (soit environ 95 589 $ par année), auquel s'ajoute une allocation annuelle de vie dans le Nord de 3 450 $.

Nº du concours : 12588 **Date limite :** 8 mai 2015

Coordonnateur de la petite enfance et de la maternelle

Ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation — **Yellowknife, TNO**

Division de l'apprentissage et du développement de la petite enfance

Poste temporaire jusqu'au 30 juin 2016

Le traitement varie entre 53,65 $ et 64,05 $ l'heure (soit environ entre 104 617 $ et 124 897 $ par année), auquel s'ajoute une allocation annuelle de vie dans le Nord de 3 450 $.

Nº du concours : 12590 **Date limite :** 28 avril 2015

Physiothérapeute

Administration de santé territoriale Stanton — **Yellowknife, TNO**

Division des opérations

Poste permanent

Le concours est réservé aux candidats qui résident dans un rayon de 100 km de Yellowknife.

Le traitement initial est de 44,75 $ l'heure (soit environ 87 263 $ par année), auquel s'ajoute une allocation annuelle de vie dans le Nord de 3 450 $.

Nº du concours : 12587 **Date limite :** 29 avril 2015

Agent correctionnel de relève

Ministère de la Justice — **Yellowknife, TNO**

Services correctionnels et Centre correctionnel du Slave Nord (CCSN)

Poste de relève permanent

Le concours est réservé aux candidats qui résident dans un rayon de 25 km de Yellowknife.

Le traitement initial est de 37,27 $ l'heure, auquel s'ajoute une allocation de vie dans le Nord de 1,77 $ l'heure.

Nº du concours : 12601 **Date limite :** 1er mai 2015

Garde de sécurité de relève

Ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation — **Yellowknife, TNO**

Culture et patrimoine

Poste de relève permanent

Le traitement varie entre 25,96 $ et 31,00 $ l'heure, auquel s'ajoute une allocation de vie dans le Nord de 1,77 $ l'heure.

Nº du concours : 12596 **Date limite :** 30 avril 2015

Agent principal de la recherche et de la formation

Ministère des Finances — **Yellowknife, TNO**

Services informatiques partagés

Poste permanent

Le traitement initial est de 49,02 $ l'heure (soit environ 95 589 $ par année), auquel s'ajoute une allocation annuelle de vie dans le Nord de 3 450 $.

Nº du concours : 12584 **Date limite :** 26 avril 2015

Membre de l'équipe de lutte contre les incendies de végétation

Ministère de l'Environnement et des Ressources naturelles — **Yellowknife, TNO**

Division de l'aménagement des forêts de la région du Slave Nord

Poste saisonnier permanent
(chaque année du début mai à la fin août)

Le traitement initial est de 31,16 $ l'heure, auquel s'ajoute une allocation de vie dans le Nord de 1,66 $ l'heure.

Nº du concours : 12593 **Date limite :** 29 avril 2015

Posez votre candidature en ligne à travaillezauGTNO.ca
Utilisez les coordonnées suivantes uniquement pour nous faire parvenir vos questions :
Ministère des Ressources humaines, Services de gestion et de recrutement, Immeuble Laing, 3e étage, C. P. 1320, Yellowknife NT X1A 2L9. Téléc. : 867-873-0445; courriel : jobsyk@gov.nt.ca

• Afin de se prévaloir des avantages accordés en vertu du programme de promotion sociale du gouvernement, les candidats doivent clairement en établir leur admissibilité. • Le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest est un milieu de travail ouvert à tous. Nous encourageons les personnes handicapées qui nécessitent des mesures d'adaptation à nous faire part de leurs besoins, si elles sont retenues pour une entrevue ou une évaluation, afin que l'on puisse prendre de telles mesures dans le cadre de la procédure d'embauche. • Nous prendrons en considération les expériences équivalentes. • Nous établirons une liste de candidats admissibles à partir de ces concours afin de pourvoir des postes permanents ou temporaires semblables. • Un certificat de santé et la vérification du casier judiciaire sont des conditions préalables pour certains postes.

Politique fédérale

Chausser les chaussures d'Yvon Godin

Huguette Young (Francopresse)

Jason Godin a la piqûre de la politique fédérale. À 22 ans, le maire du petit village de 599 âmes de Maisonnette, dans la Péninsule acadienne, lorgne le comté d'Acadie-Bathurst du député néo-démocrate de longue date, Yvon Godin.

Selon lui, il y a juste des avantages, « que je gagne ou je ne gagne pas. »

« Si je perds, il n'y a personne qui va mourir, a-t-il souligné lors d'une entrevue accordée à l'APF...Je n'ai pas trois enfants à la maison. »

Finissant en administration des affaires à l'Université de Moncton, campus de Shippagan, le maire de Maisonnette a été courtisé par les libéraux de Justin Trudeau et les néo-démocrates de Thomas Mulcair. Il a opté pour le NPD et ses valeurs de défense de la classe ouvrière. Son père vit de l'industrie saisonnière alors que sa mère travaille dans le mouvement coopératif. Les néo-démocrates sont mieux placés pour défendre les dossiers sociaux tels que l'assurance-emploi, affirme Jason Godin avec assurance.

« Les libéraux qui disent qu'ils vont défaire la réforme de l'assurance-emploi. Mon œil. C'est eux qui ont commencé ça. »

Et ils y avaient goûté. Lors de l'élection de 1997, le ministre responsable d'une vaste réforme de l'assurance-emploi, Doug Young, perdait son siège d'Acadie-Bathurst aux mains d'Yvon Godin.

Maire à 19 ans, Jason Godin était le plus jeune à

Yvon Godin, à gauche, et celui qui brigue sa succession, Jason Godin. (Photo : courtoisie Jason Godin)

occuper un tel poste au Canada, ce qui lui donne un avantage, dit-il, car les gens ont plus tendance à se souvenir de lui.

La marche est haute

S'il gagne cette bataille, ce sera un gros pas, enchaîne-t-il, mais il compte sur Yvon Godin « qui va assurer une bonne transition. » Il n'y a pas de lien de parenté entre les deux. C'est l'ex-député qui l'a courtisé pour qu'il se présente au fédéral.

Ce sera dur de chausser les bottines d'Yvon Godin, l'un des rares députés à quitter la politique fédérale avec un meilleur score électoral en fin de mandat qu'au début.

Selon le politologue Roger Ouellette de l'Université de Moncton, la circonscription d'Acadie-Bathurst n'est pas acquise aux néo-démocrates car la tendance lourde au Nouveau-Brunswick, et dans les Maritimes en général, est libérale. Champion des dossiers de langue officielle, Yvon Godin est un phénomène qui sera difficile à imiter. La meilleure arme de Jason Godin, poursuit M. Ouellette, c'est Yvon Godin, surtout s'il met sa machine électorale derrière le maire. Les libéraux n'ont pas encore choisi leur candidat.

On ne sent pas chez Jason Godin la passion de la défense des langues officielles comme c'était le cas chez Yvon Godin mais dans cette région bilingue, c'est un enjeu qui tient à cœur au maire. Il veut également s'attarder au développement économique, à la protection des programmes sociaux et au secteur minier.

À Maisonnette, il a monté une clinique médicale, fait construire un parc pour enfants et une salle de mieux-être communautaire.

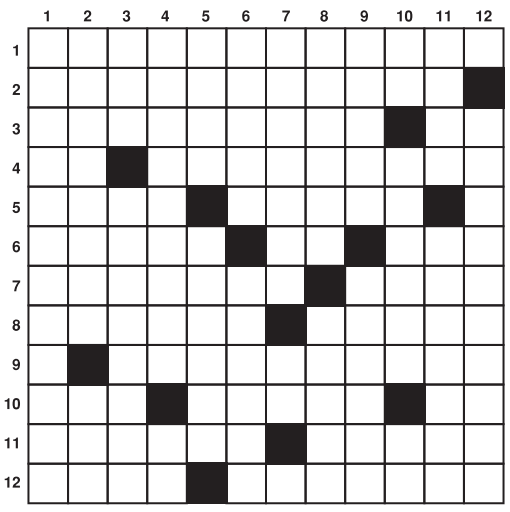
On reconnaît Jason Godin à ses jeux de mots. Après les séances de « jasette et galettes », il lance On prend de l'air avec le maire, un club de marche où tous les dimanches, on invite les villageois à faire quatre kilomètres à pied.

« J'aime faire les choses différemment, de façon plus éclatée », dit-il en riant.

L'élection fédérale d'octobre 2015 se jouera beaucoup sur les réseaux sociaux, croit le jeune maire, ce qui pourrait l'avantager.

MOTS CROISÉS

Nº 370



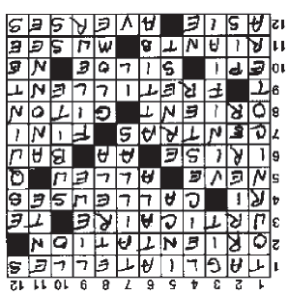
HORIZONTALEMENT

1- Pâtes alimentaires d'origine italienne.
2- Direction prise par une action.
3- Éruption cutanée passagère. — Personnel.
4- Souri. — Qui présentent des cals.
5- Plaque de neige isolée. — Terre libre ne relevant d'aucun seigneur.
6- Donne les couleurs de l'arc-en-ciel. — Doublée. — Barrot.
7- Orientas. — Parfait en son genre.
8- Levant. — Jeune homme entretenu par un homosexuel.
9- S'agitent par des mouvements vifs et courts.
10- Inflorescence. — Sculpteur flamand au 15e siècle. — Négation.
11- Qui reflètent le bonheur. — Lieu où est conservée une collection d'œuvres.
12- Partie du monde. — Pluie subite et abondante (pl.).

VERTICALEMENT

1- Tournera dans tous les sens quelque part.
2- Retarder, différer. — Mamelle.
3- Consiste. — Opérai la transformation du raisin en vin.
4- Ville de Grande-Bretagne. — Négation.
5- Empire de l'Amérique précolombienne. — Prénom masculin.
6- Roman de Chateaubriand. — Excita, entretint.
7- Coupas. — Personnel.
8- Pour les existentialistes, l'homme existant concrètement dans le monde. — Renflement corné des solipèdes.
9- Mesure linéaire. — Personne qui transforme en fil.
10- Saint normand. — Soudaine. — Doublée.
11- Greffe. — Récitée avec peine.
12- Détériorées, abimées.

RÉPONSE DU Nº 370



Horoscope

Signes chanceux de la semaine : Sagittaire, Capricorne et Verseau

SEMAINE DU 26 AVRIL AU 2 MAI 2015

Bélier

BÉLIER (21 mars - 20 avril)
Au travail, vous aurez sûrement écho de l'ouverture d'un poste beaucoup plus conforme à vos objectifs de carrière. Quelques efforts et un peu de patience seront nécessaires pour l'obtenir.

Taureau

TAUREAU (21 avril - 20 mai)
Il y aura beaucoup de négociations autour de vous. Vous prendrez toute la place bien malgré vous. Vous ferez sensation et vous serez même applaudi à la suite d'un brillant exploit.

Gémeaux

GÉMEAUX (21 mai - 21 juin)
Vous passerez une partie de la semaine à la maison. Votre famille aura besoin de vous. Peut-être devez-vous aussi préparer un déménagement ou la vente et l'achat d'une propriété.

Cancer

CANCER (22 juin - 23 juillet)
Vous n'aurez pas la langue dans votre poche. Vous ne parlerez jamais pour ne rien dire, mais vos commentaires auront tout un impact à long terme et ils feront même le tour du monde grâce au Web.

Lion

LION (24 juillet - 23 août)
Vous serez mûr pour vous gâter, pour vous faire plaisir. Vous passerez un peu de temps dans les commerces. Vous achèterez notamment une foule de choses qui remontent le moral.

Vierge

VIERGE (24 août - 23 septembre)
Il y aura passablement d'action au cours des prochains jours et vous vous démarquerez par vos compétences et votre persévérance. Vous apporterez quelques changements à votre environnement.

Balance

BALANCE (24 septembre - 23 octobre)
Vous pourriez ressentir passablement de fatigue qui s'accumule. Une nuit d'insomnie cette semaine freinera quelques projets. De nouvelles habitudes alimentaires seront bénéfiques.

Scorpion

SCORPION (24 octobre - 22 novembre)
Les bons comptes font les bons amis, dit-on! Évitez de vous échanger de l'argent entre amis en ce moment. Vous briserez votre timidité en faisant un discours devant une foule.

Sagittaire

SAGITTAIRE (23 novembre - 21 décembre)
N'ayez pas peur des changements sur le plan professionnel, car de nouvelles responsabilités vous apporteront de belles perspectives d'avenir. Le temps sera une denrée rare cette semaine.

Capricorne

CAPRICORNE (22 décembre - 20 janvier)
Vous serez grandement inspiré pour entreprendre un voyage ou une aventure quelconque qui vous demandera beaucoup de préparatifs. Une formation vous fera voir votre avenir autrement.

Verseau

VERSEAU (21 janvier - 18 février)
Vous serez particulièrement sensible et pour apaiser certaines tensions, il serait bon de passer du temps de qualité avec vos amis et vos proches. Vous aurez droit à quelques confidences.

Poissons

POISSONS (19 février - 20 mars)
Vous accorderez toute votre attention à l'être aimé. Il y aura des éléments à ajuster entre vous et quelques belles activités ensemble régleront bien des problèmes.

Aquilon
Yellowknife : 873-6603